

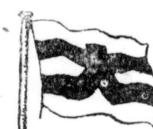
DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XIV

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乘船切符仲次所



森川塩澤商店

PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA
Cangallo 462
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052
COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

◎日本行小兒運賃 旅行券記載年齢に依り満十二歳以下 半額 七歳以下 四分ノ一
◎乗船貨支拂 日本行運賃は全部北米貨支拂であります 一等は乗船切符買求め當日の換算率 三等は本船入港當日の換算率に依り亞貨にて御支拂を願ひます
一等は定額運賃の一割の出國税が掛ります 三等客は乗船各齋の
◎歸國御手續 乗船前旅券面に日本領事の査証が要ります 三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給の呼寄證明書を持参
但し三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給の呼寄證明書を持参
◎日本より呼寄の便法 當地にて乗船貨支拂あれば乗船券引換証を差上げます
◎沿岸船乗継切符無代進呈 異社日本内地沿岸航路の客船寄港地行は御下船地支店で乗船乗継切符三等客には二等運賃を無代進呈し鹿児島を除き沖繩は五割引
申可候間 御遠慮なく下記へ
御用命賜度候

南洋船	B型	A型	船種		一日	等	行
			米貨	四五〇弗			
全	四〇九弗	特三(洋)	英貨	九三磅	一日	等	日
三七二弗	四三弗	一六六弗	八五磅	七七磅	一周	新路	ヨリ
普三(洋)	一四三弗	二六弗	洋食英貨	三七磅	一日	等	日
普三(和)	一四三弗	一四三弗	和食	二百廿五圓	一周	新路	ヨリ

◎アフリカ經由日本行(毎月一回)門司迄約五十七日
あふりか丸 ありそな丸 あらびや丸 まにら丸 はわい丸
もんてびであ丸



大阪商船

亞東然亭時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23. Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUSCRIPCION
Un mes \$ 1.50
Tres meses 4.50
Seis meses 9.00
Un año 18.00

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

FAURE & Cía.

各種
輸入
販賣
種苗
球根

Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de BULBOS, PLANTAS, SEMILLAS EN GENERAL, PAPAS, VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
U. T. 1714, Avenida

**SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.**

CASA MATERIA
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U. T. 47 Cuyo 5998-C T. 1105, Centro
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

Mate los pulgones

de los rosales, crisantemos y demás plantas de su jardín, frutales hortalizas, etc. utilizando Suffatina O. W. que los fulmina en el acto sin dañar ni manchar las plantas.

El tarro para 100 litros de agua \$ 2.-

Pida folleto con instrucciones

HARTENECK.
SA
Perú 399-B. Aires

Semillería EL COLONO

ABONOS : HORMIGUICIDAS : INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

DIRECCION TELEGRAFICA

"SEMINAL"

BUENOS AIRES

BULBOS Y RIZOMAS DE FLORES

ABONOS : HORMIGUICIDAS : INSECTICIDAS

Especialidad en Alfalfa, Cebadilla, Ray Grass, Sudán Grass, Etc.
Mezcla especial de pastos perennes para Jardín y Pastoreo

EL "ARGENTIN DJIJO"

<p>カルメンデイア 四八八三 ロ・T・五九・三〇・九</p> <p>和氣直輔 入輪 各種販賣 優良球根</p> <p>シアリエー口 ヴァンテ 代理 人</p>	<p>ラキリアム・ワン シンネル商会</p> <p>亞國柔道俱樂部</p> <p>師範 熊澤太十郎</p> <p>Carlos Calvo 1155 U. T. 23 - 6880</p>	<p>日本歯科 医学士 山本寅雄</p> <p>應接時間 午前八時一午後十時 市内エントレリオス街九七三 オ一二、ロ・T・二三一・〇五四二</p> <p>御相談に應じます</p>	<p>JUGUETERIA TORRO SARMIENTO 1070 U. T. 35 - Libertad, 7441</p>
<p>MEDICINAL NEWS</p> <p>28 - Suipacha - 28</p> <p>○肺病梅毒 治療代は全治後頂きます ○肺結核新療法 月十ペソの便あり ○婦人科 電氣治療科 ○X光線科 (各科専門医十名) ○診察料 三ペソ (午前九時一十二時半) ○日曜祭日は午前中</p>	<p>FRANCISCO SANTERO Y ZERBO EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN Calle Danel 1438 U. T. 45 - 0294</p>	<p>新案 トランシナ機器 トライアガ製作販賣 ガラス街三三四一號 口・T・三七一・五七・田</p> <p>如何古い寫眞、でも御引受け致 市内サルタ街一五八 寫眞師 佐藤貞則</p>	<p>トロ一玩具店で 現具御買取 廉價・在庫品豊富の 御申込次第型紙進呈</p>
<p>○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます ○肺結核新療法 月十ペソの便あり ○婦人科 電氣治療科 ○X光線科 (各科専門医十名) ○診察料 三ペソ (午前九時一十二時半) ○日曜祭日は午前中</p>	<p>Ernesto Coco 15 DE NOVIEMBRE 2335 U. T. 23 - 2835</p> <p>ケロセン販賣 永年日本人汽水店 並に御家庭の 御最愛を蒙つて居ります</p>	<p>TOYOKEN 25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739</p> <p>東洋軒 料理部 純日本料理 折詰弁當 其物一坊麺類 晝食 配達致し 相變らず 御引立を:</p>	<p>東京歯科 医学士 國分鉄藏 左記に於て歯科治療の 御相談に應じます ドクター・エドアルド・キンタニヤ歯科医院 市内エドラス街六九二・四階 デパルタメントN 電話三三一・一三〇〇</p>
<p>△電話一御注文あれば △直ちに御届けします △地方の御注文は迅速に 発送します</p> <p>大城書店 ENTRE RIOS 541 U. T. 38-9191</p>	<p>故國の雑誌書籍 各地新聞取次販賣 藏田書店 CASEROS 1567 U. T. 23-8177</p>	<p>RESTAURANT PAGODA A. P. R. Saenz Peña 614 U. T. 33 - 3738</p> <p>中華樓餐室 世界に誇る美味と营养 是非一度御試食願ひます</p>	<p>ホーフマン式プランチヤ機械 並にカルデーラの修繕取付 一切廉價に引受けます ホーフマン会社 トリビオ・ゴーメス 指定機械師</p>
<p>SASTRERIA "TORRO" SARMIENTO 654 U. T. 35, Libertad 1392</p> <p>トロ一 洋服店 この広告切抜 御持多の方には 一刻引取ります</p>	<p>品質本位 仕立入念 八十五回 より各種</p> 	<p>市内パトリシオス街一九 U. T. 23-1111(トモルテニ五七五)</p> <p>尾崎幸千代 御下宿末廣館</p>	

30 de Enero de 1937

El "Argentin Dijo"

Año XXV No. 658. (4)

宇垣内閣流々産愈に大

対陸軍関係の打開は

今や殆んど絶望状態

機である。

うまくあり、頭は重くある。此

れじやさすがのめと思ふ様に

名案も浮はぬ、察してくれ、わ

しと此の迷惑目ぢや」

と憤慨り將軍など似つかぬセシチ

(東京廿八日)宇垣大將は昨夜回生の途

閣工作で起死回生の途

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

三長官訪問が行はれるが、どうり、

将は暗礁に走りた組

閣工作で起死回生の途

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

三長官訪問が行はれるが、どうり、

将は暗礁に走りた組

閣工作で起死回生の途

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

する最後的抗衝として

左讀子ばく座闇側に対

土地賣りだし

六百、四百、二百五十五下の

土地、米作耕運地賣りだし、

香細だ

H.R. Lineo 64-0804

会葬御礼広告

夫太勝松太郎故急病にて去

る廿四日午前二時五十分死去

社立空廿九日午前九時十七分

リタ墓地に埋葬社ト節は御

多用中にも不拘御会葬被下且

御香料其他の御禮典に預り、

御靈廟の裡向は有難く下略成

以紙上不敢御礼申上

昭和十二年一月廿六日

妻 大勝 イワオ

親族 楠西 実

仲澤留友市

田中 長造

阪部 喜次

岩尾 朝平

宮本 好

温室切花栽培に経験ある青年

月給百四十ペソ(室付)

H.R. del Prado 1874

H.R. 63-1404-0935

日本人家庭

下宿なし、家族的待遇互

望む

姓名

春社

花卉園藝家を求む

又更にこちら働きかけぬ限り草創

かと云ふ様お奨め極めて非常に樹歎

此の圖じつと続いて行くかと云

が狀態にあるので何と云ひ兼ね、

宇垣内閣流々産愈に大

組閣本部に於ける

宇垣大將の起居動静

「寸センチふ所感を被瀝

新規記者に取扱まへて宇垣は

「工合はどうですか」と質問され

「ウン、ゆしは朝晚散歩するのが樂

りと「オ、大したものぢやね

と感歎して終々たる種類がり、

東京廿八日)難産滿三日半苦悶

いた喘ぎ乍ら組閣本部の二階に籠城

ると、

「ウン、ゆしは朝晚散歩するのが樂

りと「オ、大したものぢやね

と感歎して終々たる種類がり、

東京廿八日)宇垣は朝食を止ませると、

モーニングに洒落たマフラーを太

い首はグルぐるして奇げだ顔に

中折れ、ステッキ振りく薄

すかん、食物は不味いし、酒と

南向き約二百坪の内庭にス

度は廿三日の声明にも明らかである如く飢餓も帝国独特の憲法に確立する正しき立憲政治の遂行にあり、理所を得満するのみだ、独裁の如きは少しも企図しない。

財界変革

軍は急激ある経済界革新を断行する決意で其の結果財界は混乱に陥るべしと云ふが如く宣伝されてゐるが、経済問題に対する陸軍の態度は既下の切迫せる情勢に鑑み既迄も其の混乱を避け、合法是認を基調として対處すところに於て從来と何等異なるところがあい。

東京共廿二廿八日ノ市場は政府の為
替維持政策を理由として最近買上
價段引上を見越して産金林ノ暴騰
を見なが此れに就て大藏省では左の如
く全然テマであると否定してゐる
対英鳥音相場一志二斤を維持して好
く方針には何等変り無いが、併へら
れるやうに産金買上価段引上
は全く市場ノテマであつて國下の所
そら云ふ考へは全然有してゐない今
日ニシハフ政策については一切政局其他
の成行を観測してゐる状態である

謹啓 益々御多幸の段奉賀候
陳者去る二十四日本組合ピクニック
大会は際しては爰大なる金岳御
寄贈被成下御芳志り程奉深謝
候、在畧儀茲に紙上を以て厚く
御礼申上候 敬白

30 de Enero de 1937

el "Argentin Dijo"

Año XIV No. 657 (A)

密輸入防圧の一策 絹物に消費税賦課!!

二月一日から実施される

輸入品

(A) 天鵝絨は十五%

まで他の織物を含むも

うは対して一キロ又は一千五百

対し五ペソ三十仙、(B) 人絹八十五%以

其の効果一向思はしく全く密輸入

呂との競争によつて當業者が受け

る損害は甚大であるが、

に於ても種々手を尽して居るが、

各方面

より絹物に関する税法を

改定するあり其他何か

方策を講じ徹底的に密輸入を禁

止された旨、税關當局を始め関

係官庁に対する陳情が雨三五つ

方策を講じ徹底的に密輸入を禁

国産品

は一キロ又は一千五百

対して一ペソ

は一千五百

30 de Enero de 1937

El "Argentin Djijo"

Arto XIV no. 657 (10)

序説の本日治政

史罪功掌事議谷北曰

• • (4) • •

奉答文
の起草

た義は謀院が臣草猶猶する
のも無理はない

解散といへば、曰比谷議事堂は、自露戦争時代を除けば、ほんとは名士どもこれを繰りかへして来た。——あつたが、かも、解散のことたらや、議員議長としてとつては一大傷心事であらねば

は手腕家で
はあかつた。
後年、島田
三郎同様盛
んにへて左
やるので、
一瞬にして前代議士、逐鹿戦へ
らぬ。にも拘らず、詔勅降下、
いざ解散!! とあろや、敵も味方も
議員は一齊に悲壯の声を張りあげ
て「万歳!」と狂叫することがま
定的慣例とあつてゐる。

やもあく議事進行り順序書を書
いて與へなければあらあかつた。
今日、歴代の議長が日程表以外に
料理屋のメニューみたいあ順序書
を持なされるのは、全く、杉田鶴
山のへでが生んだ所産ふのであ
る。

細羅するここにあつてゐるが、これは、河野広中がその議長時代、奉答文に内閣彈劾の字句を勝手に挿入し、議会解散の口火を切つたため、あんぶことがあつてはあらんと、自秉・各派から起草委員を出して、その慎重を期すること、あつたといふ。いかに議長とはいへ、院議は反する奉答文を書かれたんだが、アヒルの雖をかへし

開始、軍費の苦勞、そして、西洋
せらるるか否か、等々が走馬燈
如く一時は展開し、いはゞ悲しき
のどん底にあつて、瘦せ我慢か、
引かれもり、小唄かは知う人が五
歳の絶叫は、チトモかしい。百日
の説法、屁一祭みたひ不意打
の解散をくうへば、議院たるもの
「万歳！」とごも絶叫しあくち
アノ場合、引つニみがつかゑいわ
あらう。

入り守衛が、「もう、解散の時刻だね」とさへいてゐた。消息通免許の議員が二れ三ト聞きがめて、「あは？ 解散？ 馬鹿いつてらア、散会の間違ひだよ」と、しなり顔で便所へ赴いて、徐に用を足してゐるところ、どうだ、遙かに聞えろ悲壯感万歳の声々！ その議員、乃、解散だと胸にぐんと大きちもうちが押しつけて来たと思ふと、哀れ、放尿が一瞬出ぶくあつたといふ話もある。解散は一人きりでは啼へられ、いい万歳である。畢竟、翁の人ともには、強がりたゞい群衆心理の万歳であらう。

一 女權伸長への貢献

—女権伸長への貢献—

今でこそ、傍聴席は次山あ婦人
見たり。婦人公演権談正堂々々
めしても、少しもまかしくは無い
れど、婦人の屋外活躍云いへば
会運動ぐらひのうにしか考へ
ゐなかつた往年、市川房枝や平
雷鳥や児玉しん子うが、政治運
々々前茅正議院に持ちこんで東右
には、誰れしも、殊次馬氣分を睨
切つてゐなかつた。

<img alt="A vertical Japanese advertisement for a bookstore. The top half features large characters: '故國の' (Old Country's) on the right, '雜誌書籍' (Magazines and Books) in the center, '大城店' (Daijōten) below it, '取次販賣' (Sales and Distribution) on the left, and '(地名) 東京' (Location: Tokyo). The bottom half contains text: '新年号到着!!' (New Year issue arrived!!), '現代・雄辯オール讀物' (Contemporary oratory all-reading material), '壳切れぬ内にお買求め下さい。御一報', '次号至急販本致します' (Next issue urgent distribution), and 'エンタリオス橋五丁目三八(マヨ)九一' (Address: Entariosabashi 5-chōme, 3-8-1).</div>

「花柳病は男ばかりでは感染しない。女性は花柳病があるから男性が病気をするんだ。にも拘らず、男性の保護者のみを問題にするのは当を得てゐない。僕は花柳病の本性は、どうしても女性がやど因ふ」と、ひふ工うか屁理窟さごねて、夙姿楚々、而に懐める海棠みだいす平塚留鳥史吏をして、龍田の紅葉、夕映えは色づくほど眞赤にせしめたこともあつたといふ。

Almacen NISHIZAKA

西坂貰太商店

市内アラストラリヤ
口二二一(バラカス)二九一五

日本食料品輸入販賣
▲亀甲万醤油一樽十五ペソ

徳段は勉強・配達迅速

醤油・味噌
沢屋 奈物 製造販賣

各 位

琉球音樂講習開始
私儀今般渠人有志の勧めに上
り左記の通り琉球音樂（三味線
の部）講習会を開始致す事に
ありました。希望の方は直ちに
御申込み下さい。
初歩の方と虽も入念に教授致
しますれば数ヶ月間には左の節
々ごも熟達請合です。
作団節 首里節 デヤニ子節 諸モ
節 暖簾 天川節 柳節 述懐節
仲凡節 其他
一 募講期日 一月中旬より開講中
一場所 アルバーストマス街 四六番
(マルカード・ドレゴ前) 電話五四
六二四由
一時割引(日・土・祭日) (イ) 日暖日
及祭日 一旬午后三時至十二時 (ロ) 土
曜日 一旬午后五時至十二時
一受講料 一ヶ月十ペソ 但し一般參觀
無料 委細御問合せ下さい。

EL "ARGENTIN DJIJO"

**CLINICA MEDICA
CANGALLO**

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL
Médico Cirujano

最新式獨乙療法

淋病 | 根治療法

梅毒 | 六〇六号 九一四号

婦人病 心臟 胃腸

肺 腎 臍 神經 系統

各科專門

X光線 テアテルミー 血液検査

◎日本人方には初診無料

診察日 自午前九時至十二時

自午後三時至九時

日曜祭日は午前中

無痛齒拔 二ペソ

セメント充填五ペソ

総入歯 六拾五ペソ

金入歯 拾五ペソ

診察時間 午前九時より 午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

GRAN TALLER **"EL ASAHI"**

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366

Sucursales:

BME. MITRE 2511 - U. T. 47. CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738
BUENOS AIRES

CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C A)

Bazar "LA JAPONESA"
de K. FUNAI
Calle RIVADAVIA 1945 U. T. (47) 6545

御帰朝の御土産は
バサール
ラ・ハボネーサで
店主 府内喜平
各種毛布・毛皮・各種
刺製品・特製カルテーラ
マテー式・名産ビーノ
カーニヤ 其他

CAFE Y CERVECERIA
LA "SATUMA"

味噌
醤油
味噌
製造販賣
一キロ 四十仙
豆腐
御座
日本之生生姜一キロ三八五十五十仙
御用命次第速達致します

ALFA-Laval S. A.

CHACABUCO 599 **U. T. 33, Avenida 8467** **BUENOS AIRES**

Entre nuestra clientela japonesa, que ha instalado ya estas máquinas, que trabajan a completa satisfacción, se hallan los siguientes:

ANSON HUCHINO, MONTES DE OCA 962.
JOSE FUCHASQUI, Bmé. MITRE 1685.
KAKAZU KAMAICHI, PIEDRAS 490.
R. SAKIMA, GAONA 1850.
SHUCHIN SOKENJO, VENEZUELA 1199.
KATARO JONDE, MAIPU 856.
KAME JAMA, RIVADAVIA 4102.

Centrifuga ALFA para accionamiento a motor eléctrico.